# КъБР-м и Іэтащхьэ Кіцэкіцэ Юрий накъыгъэм и 31-м яхуэзащ щізцэ къызэрагъэпэщыжа Правительствэм хэтхэм



Къэбэрдей-Балъкъэрым и Іэтащхьэр ІущІащ республикэм лэжьыгъэ

ІуэхукІэ къэкІуа Акчурин Ренат

КъБР-м и Ізташхъз Кіуякіуз Юрий хуз-заш, лэжьыгьэ Іуэхукіз ди республикэм жыхіуа Актурии Ренат: Урысейм Меди кандемикым, Урысей Федерацам Узын шатьэр хъумэнымкіз и министерствэм и «Кардиопотемміз "пълкть медиция» (жырт урысей бедерацам узын и «Кардиопотемміз "пълкть медиция къбра урыса пределжний и кандерата уражущалізми и генеральна директорым.

Щынальям и Ізтащхьям къызахузса-хям я пща уприлъкащ гъззящактура властым и органхям я захяльныкар за-хъужыным теухуа къызагъэлащыны-тъэ ляжынтъря кымылым яныщыну-къвлащыт зи чззу Іуахухэр зэщагъзу-Іуау и рагъжіуях

КъБР-м правительствэм и къарур хузэщімгьзуіуэн хуейщ Урысейм и Прези-дент Гіутин В. В. мы гъзм и накъыгъэм кырдигъзкіа Указыр гъзэщіэным, со-циально-экономикэ зыужывныгъэр щіз-гъзуіуэнымикі эконішкэр кырашіз-гъзуі

ЗЭІУШІЭМ шытепсэлъыхьаш республи-

зэлутціэм щытепсэлькыхащ респуольськи и медицинэ Іуахущіапіахэм иджырей технологиехэр къыщыгъэсэбэлыным пыщіа Іуахузэм. Налішык къвлэм щыіз Кардиологие центрым Акчурин Р. С. и нэіэм щіэту 2015 гъэм ангиографиемкіэ пэш къыщызэіуахащ. Абы и фіьщіакіа

икіи ахэр тыншкъым. Абы къыхэкіыу зэманышхуи диіэкъым. Адэкіэ дэ къытпэщытщ жэуаплыныгъэ ин зыпылъ Іуэхухэр», - къыхигъэщхьэхукІащ Кіуэкіуэ Юпий

Орий.

Шеуэ Правительствам хагъхжахам яхуягъзазуз щынальзм и унафащым яхуягъзазуз шынальзм и унафащым жиlаци: «Кърадя кърнъкъру цыкухуал яхуальжър ды харадам желым цыкухра эвхуяламжэр, дэ абыхам дахуэлажжэу аращ». Гульыта хожа хуащіща властым и лэжкытыр зајухау зэтегъзувэным, абы кънщту унафахом я соболыватыр жылатъу кізльыплыныгъэм шізгъзувэным.

хьзу, электрокардиостимуляторжэр къы-щагъзсабэту щіадзащ, КъБР-м Узыншагъэр хьуманымкія и министерствэм щызжалтысьям бы-гъэхэм ятелщіыхымэ, гу-лъынтхуэ узхэм республикэм щышу иліыкіхым бъжытъэм процент 13-м наблагъэкі

процент 13-м нэолагъэкіэ кіэрыхуащ, Акчурин Ренат дуней псом къыщаціыху дохутырщ. Псом хуэмыдэу ар хуэіэкіуэ-лъакіуэщ лъынтхуэхэр гъэхъужыным.

КъБР-м и Іэтащхьэмрэ Прави-тельствэмрэ я пресс-Іуэхущіапіэ.

# ЗэфІэкІ нэрылъагъу 17-м. КъБР-м и Ізташхьэм жиІащ ныбжьыщійхам я зэфізкіым, я мурадхам зыщи-нэг учення и учення учення



шахматымия шызэлеуа, кибиЩим пашэныгъяр къыщыхыным теухуа захьзаумам. Да рийзиц пъэньных укуаций зафіак козыгър-магуа жуам. Да рийзиц пъэньных укуаций зафіак козыгър-магуат жутшь уразджамура щакиабазмура хапъхъзныгъз жуазьщыны щазыцахажура щакиабазмура хапъхъзныгъз жуазьщыны щазыцахажура дызыбразывгъзжьа Хекила-ев Денизэ. «Егъэджакура дызыбразывгъзжьа Хекила-ев Денизэ. «Егъэджакура да жизъя захьзажура зау-хам и саугъэт нахъвщихъря и курыт школ №32-и и ещана класыма и браз» егіуана Алия. Шоджанцыя урахыра картыра кыра пашана картыра картыра картыра кыра пашана картыра картыра картыра кыра картыра ка

дирижер цізрыіу» темыр-кьан Юрий худазу, фари цізкушкуэ къвазрыфожів-нур. Сабийкер кжумачым и дунайтою махума и мыаль-тыр. Сабийкер жумачым и дунайтою махумачим и махур-шхум сехтуахъчун, цізны-тьал тыразджан попити-кэм нагъуаці унатівныгъз-жам дэтжанами я зафіанты-тьа-тычну. Дари, республика унафэційхам, мы Іухур зэ-редгъэфіакіуаным зэпымы-нуу ад инізі терг-тэтынуци. Кіуакіуэ Юрий ныбжыш цізахр зыгъасэ ада-анахума штаруах унагра жана унагра шраху зыгъасэ ада-анахума пъзражиціры жиівці, я къв-

егъэджакіуэхэми фіыщіз зэрахуищіыр жиіащ, я къа-лэн мытыншым узыншагъэ яізу иджыри илъэс куэдкіз

дэлжу Елдар гързгугъэль-рау зэржухануар ар имыру шфенгъ-к-похугоны-гър пожылы даж ими ком и денегъ-к-похугоны-гър пожылы даж у по-гим раз даж ими и даж у по-ими даж у пожиндахум мыза-мытару пашэ зэрьщидътуар, «Ум мурадыр и кіам нумы-гъзсауэ укъикіуэтыж зэ-рымыхъунур къысузыйт-хыар ои дэлжу нухъыжыра примежунур къысузыйт-хыар ои дэлжу нухъыжыра и дэлжу нухъыжыра и дэлжу нухъыжых кіамру укъышальум цы-ты курейц», - жиіац ты-дж образым. Мусукаев Ахъмэт КъБР-м и Ізгащуком къызарыри-гьоблятьям палиці фіьщія

и Гэташхьэм къмзэрыри-гъзблогъам папшіз фіншіг хумщіаш икіи ныбжьыщіз-хэм яхуиіуэтащ Сабийхэр хъумэным и дунейгос ма-хуэр ягъзувауэ зэрыщытам. Щалэм къмхитъэщащ мы-гъзрей еджэгъуэм «Іущхэм-за Іущинагамала» истова

КъБР-м И ПАРЛАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА

И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБЕ

тумящи адуяверявісти
рым щыщ еджакіуміц хатаму, къэкіучэну захвэзмуэм
абыхом я бжыгъэр тух ээрыкунур, «Па дольтагу иужырей эзманым егьэджырей эзманым егьэджывытьствам итуэтат зыужыыныгъэр зыхуэдэр, сыт щыгъум
и ухэрх къвыдынзовитьри, откунур, «Па ужэр зыхуэдэр, сыт шыгъум
и ухэрх къвыдынзовитьри, откунур из ужэр зыхуэдэр, сыт шыгъум
бешто Елара къзызхуэдахэр шитъэгъузащи итээси 10
щыхъуам къвщащи дазау
илтээс 14 ирикъуху Германитээшам, адокіи а унатібынытээшам, адокіи а унатібынытээшам, адокіи а унатібынытээмам и щіяныгы захтыбурдей-Балкы-рарым сыктьэбурдей-Балкы-рарым сыктьэкуаму шізаблам я зыхужыныныкуаму шізаблам я зыхужыныныкіуэжа нэужь, къыткіэлъы кіуэну щіэблэм я зыужьыны

кузжа наумы, кызыкылынын күзжү шузкынынын күзкү шузкынынын кузкынынын күзкү шузкынын кузкынын кузкынын кузку шузку кузку шузку шузку шузку кузку шузку шузку шузку кузку шузку шузку шузку кузку шузку шузк

къвдольнгэ зи ныбжыыр илъэс ирикъуахэм къвищыијадзауэ илъэси 3 къуахэм 
щыщјадзауэ илъэси 3 къуахэм 
щыщјахівжу щакізлъвілъвіну гъзсапізкэр иджырей мардэхэм тету къвзарызадльзящілкъэрзајущјам и кізм КъБР-м и 
ізтащкъэм ныбжьвіщізхэм 
саугьэтхэр яритащ.

• Хъуэхъу

БАГЪЭТЫР Луизз

# Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэр «Эльбрус» Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал тхылъ megsanləp илъэс 90 зэрырикъцм и щіыхькіз абы и лэжьакіцэхэм ЗЭРЕХЪУЭХЪУР

Гупсысэхэр гьащіям хэзыхьэ ізмяпсыму, Ильзсилщі блакіахэм абы дунейм кьытритьсяхащі етьэджэныгыз-методико, щізныгыз, льахэдж, художествення, сабий литература пціць бжыгьсэхэр. Цізьку кузыми гуроз ящьхуэдш, цізрыйуэ хьуадым гумог ядых ужуадым гумог ядых ужуадым гумог ядых серие», «Ди льахогру цізрыйухар», «Тьашімара творчества», «Кызбордей-Балькъэрым узыщримызлія посущож ужу мырамы ужуады ужуадыныгыз быда, заўузалащыгты, творческа ехьуліаныгыз ужуадыныгыз ужуадыны ужуадыны ужуадыны ужуады ужуад

Сабийхэм къащхьэщыжы-нымкіз дунейпсо махуэм КъБР-м и Парламентым и де-путатхэр щыіаш сабий зеин-шэхэмрэ адэ-анэм я жьауэм шјэмьтъму къэна сабий-хэмрэ щапіыж республика ўхяущіапізу езыхэм я нэіэм щіэтхэм.

# вэмрэ ткыдэмкіз урысемісо огиминадаям и ціннагізы ізмізэм щітекіўмі, жиівці кіуэкіўмі, Зэрыфціаши, ди школакіўмэр умукьрей умукьрей умукьрей умукьрей умукьрей умукьрей умукарам укарам укарам умукарам укарам у КъБР-м узыншагъэр хъумэ-нымиБ и министр Хъубии Ма-рат Республика кининка сыма-джэшым шыбаш ик/и накты-шыхушкур хэту къшыыхыху грузгу-транспорт насыпынша-гъэм хэхуджэм ухэщи медицина /узугухьэбээхэр зыхуэдэр эри-гъ

вэмрэ тхыдэмкіэ урысейпсо олимпиадэм и щіынальэ Іыхьэм шытекіуаш. - жиіаш

ГЪУЭГУ къзхъукъащізм фэбжь хахащ ціыху 14-м (зи ныбжьыр илъэс 22-м къыщыщіздзауз 85-м нэс ціыхухъуи 6-мрэ ціыхубзи



### ХЪУБИЙ Марат: Гъцэгу-транспорт къэхъукъащіэм фэбжь хэзыха псоми зыхуеину медицинэ дэГэлыкъцныгъэхэр ягъцэт

8-мрэ). Абыхэм ящышу 2-р насы-пыншагъэр къыщыхъуа щіыпіэм деж щыхэкіуэдащ, я і эпкъ-льэпкъым уізгъэ, удын зыбжанэ зэуэ ягъуэтауэ къыщіэкіри. Мы зэманым Бахьсэн район сыма-джэщым ціыхуи 7 щыіэщ. Рес-

# ЗэчийкІэ Тхьэр зыхуэупса

Пъэпкъ журналистикэм и зыужьыныгъэм зи гувицэшиху езакъяліат, щіынапъэр ефіокіуэным, жылагыуэм щызонкуюпъэр ефіокіуэным, жылагыуэм шызонкуюпыренуару ильзе. 50-м щімгъума хузангьэложыв, нобы хузавітьэлажыз ціыхуціэрыіуяхэм ящыщщ «Адыгэ пеаль» ггьэложыв, нобы хузавітьэлажыз ціыхуціэрыіуяхэм ящыщщ «Адыгэ пеаль» гятым и бозореватель, КъБ-Ры щіых» зиіз
и журналист Шал Мухьямад Къвсым и 
къуэр.
Пшаряй, мэкъуауэгъуэм и з-м, Шал
Мухьямар и ныбжыры ильзе. 70 ирокъуПсальям, печатыми икъарур фіыхукыми и больбам фіыру шытууах, абы и 
нобарей махуэм и къзстуктьащіром куузтрумницет (зар., обозреватель Ізкіуальакіуар, заядзякакіуа Ізаэр, ляжьакіуапумнаватьар, ціьху гурапра и гуваціаруі 
хумызатьар, ціьху гурапра якные саутьзтхомибъ. Шапіми журашаг рыцеру зправлактым къзкууту хуванізу му 
курать уранішу и унатыуа даужанну 
кураты узавніну и кывлюмыр мыўбозщихнуу 
курары Ізнатіям парытыну.

«Адыга псалья» газагным 
каламажнамам

«Адыгэ псалъэ» газетым и лэжьакіуэхэр.

### Ди дежкІэ нэхъыщхьэ ЕГОРОВЭ Татьянэ: дыдэр цІыкІухэр узыншэу икІи насыпыфІзу щытынырщ



узыншагъэр икіэщіыпіэкіэ зэте-увэжыну, адэ-анэхэми я гур ямыгъэкіуэдыну дыхуейщ, жиіащ Егоровэ Татьянэ. Депутатхэм сабий къэс тыгъэ щхьэхуэхэр хуащіащ.

детугально соили коэс тол из идкэзуухэр хуаш[аш, Къудамэм и унафэш] Къу-мыкъу Жаннэ жэш[эхэр щы-гырам и онкологие къудамэр къвщыя зрагъэлама 2005 гъз лъандэрэ иригъэкјуан лэжы-гъэм. Псори зэхэту мыбы гъуз-

льыпіа 20 иівщ. Сабийхэм йо-ізэз дэтхэнэми хуагьзува узы-фэр гьэхкужынымія яубавкуа программэхэм тету икіи абы па-пщія элжынгэр ирагьэкіуэкі федеральна центрхэм быдзу кыргын улагын быдзу кыргын туркан быдзу кыргын баралын быдзу кыргын баралын баралын баралын жирэм кыргын баралын баралын жирэм кыргын баралын баралын баралын жирэм кыргын баралын баралын баралын баралын жирэм кыргын баралын бар

уэ лэжылгышхуэ зэревгыкіуэ-кіым икіи фи егугыуныггым папщіэ фіыщіз ин фхудощі. Фэ фщыщ дэтхэнэ зыми фи гум и хуабэр сымаджэхэм явохыліз, атхуэдь гуапагыэр псом хуэ-мыдэу сабийхэм Іупщіу зыха-

агмуэдэ гуалаг-ээр псом хуэ-мыдэу сабийхэм Іупшіу экха-щіэ.
Парламентархэр елгьащ са-бийхэр зыхуей зэрькуаг-ызэм, агмуэдэу мыбы щыіз гуг-уэск-хэми щізупщіащ икій изху-кызэнокінымий сыгт и лъзны-кызанокінымий сыгт и лъзны-кузий даізпыкуэг уэрыху-нур къвхагызщаш.
- Ди депутатхэр псом хуэмы-дзу гульыташжуэ якэльу кіяльо-пты сабийхэр зыхуей ху-ару гульыташжуэ куэмы до-кіуз ди наізм щізт шкопхам, са-сысок ной уэкуам науби до-кіуз ди наізм щізт шкопхам, са-сысок ной уэкуам угру-сий зеиншхэм рэ здр-занэм я жьауэм щізмытьжу къзна са-бийхэмрэ, апхуалу гугьуе-хышхуэ ххуа сабийхэр ща-пыж интернатэм. Зэрыгуры-нуат-уэщи, ахэрш гуалаг-ээм нэх хуэныксуэхэр, абы кыз-хэкун уэтхэнэ зы ціыкіуры испутатхэм дяпакін якуаціо-ку, КъБР-м и Парламентым и я гъвшірэ нэхь дажу по-цетутатхэм дяпакін якуаціо-ку, КъБР-м и Парламентым и я гъвшірэ нэхь дажу по-зары на параментым и я гъвшірэ нэхь дажу по-хыун папщіз, - жиіащ Егоровз Татьянэ.

# Светоч разума

Гора счастья – так переводится кабардинское назва-ние Эльбруса - Ошхамахо. Символично, что оно стало названием национального книжного хадательства, и это как нельзя лучше подходит ему, ибо мудрость, излучае-мое его книгами, озариет читателей. Созданием в Ка-ардино-Балкарии книжного издательства осуществилась извечная мечта лучших представителей народа «о светоче разума». Если мы от прошлых поколений унаследовали мечту о просвещении, то будущие поколения ледовали мечту о просвещении, то оудущие поколения унаследуют от нас книги, которые сделали нашими со-временниками мыслителей и писателей всех эпох, сте-рев между ними временное пространство.

«КІыщ» лъэщ

Ди гуапэу дохъуэхъу зи илъэс 90 ныбжыыр зыгъэлъапІэ Ди гуалау дохьужку зи ильэс 90 ныюжыр зыгьэльалів ди къэрал тякыль тедзалів закьуэм. «Эльбрус»-р, шэч хамыльу, ди тхакіухэм, усакіуэхэм, щіаныгъэліхэм я Гаракзаціяхізар къвщыціяціяхі «Ізінщіш», ар заи грукізншэ мыхъуну, мафізр щымыужьыхыну, гъущіыр щымырыну, фи льар щізыгьахізні насыпрэ гуфізгъуара фијзу куадра, куадра Тхьэм фигъэлажьэ. Гъагъз, ефіакіуэ, «Эльбрус»!

«Адыгэ псалъэ» газетым и редакцэ.

Тхыль тедзапізм и лэжьыгъэм, нобэ иіз ехъулізны-ээхэм, абы хуэгъэза хъуэхъухэм, нэгъуэщіхэми фы-ъыщеджэ ди нобэрей къыдэкіыгъуэм и 3 - 4-нэ на-эмирукум.



• ГуфІэгъуэ зэхыхьэхэр

# Унагъуэм и махуэр ягъэлъап Іэ

Къэрал киноконцерт гъэлъэгъуа-піэм иджыблагъэ шекіуакіащ Цыхубэхм я советым къызарн-гъэлэща «Уи унагъуэм мамырыгъэ лшых». зыфіища гуфіэгъуэ лшыхь. Абы шагъэлъэліащ Нал-шых дэс унагъуэ нахъыфіхэм ящышхэр, щагъэльіуащ Бзылъху-гъэзум я къалэ зэгукъэннігъя шіыхь зијзу хагъзхьахур, «Налшык и бзылъхуугъэ мэхъыфі.

яра а макъамам дажу къвдафаш. Мис апкуаду къвдабуахащ гуф1агъуар, Зајуш1ар езыгъзијуахащ гуф1агъуар, Зајуш1ар езыгъзијуахащ гуф1агъуар, Зајуш1ар езыгъзијуахам сързабуал и диражи пауражи пау

джэру хэтхэм. Къызаууэсахэм псалъэ гуапэкіэ захуигъэзащ утыкум кърагъэблэгъа, «Илъэсым и ціыхубз» зэпеуэм

«Къэрал, жылагъуэ лэжьакіуз жыджэр» лізукьыгъумкіз пауреат щыхуы (закіз атмуэды цінькырі эзльтысар абы и закмуэщі, къъБ-м и Парламентым и Унафэші Егорово Татьяно. «Загурыіу зунагъу» — екъулізыныты зумунагъу» — зумунагъумунагъум экономико зывужывыты ужина умономико зывужывыты зумина умономико зывужывыты зуминаты зумены зумунагър зумылізужывыты зумунагы зумун

тарі-референт "Къйныкъуз Жанно сыма. Гуфіогъура рягуэдря ягьэдахащ Макьамэ театрым и уэрэджыlакіуо пажэ Гергокаева Хьэлимнэтрэ Даур Иринэ и гэсэснэхмэрэ. Захыхьэм и кізухри угьчинэж тьуащ. Плобусыр ину Ізтауэ иlыгъыу Даур Иринэ езым и студентхэмэр сабий сад №5-м и артист ціыкіухмэр я ягьусу игьэзэщіаш «Ціы тыурейр сабийхэм еттынщ. уэрэдыр.

**УЭРЛОКЪУЭ** Женя

Сурэтыр **ХОЛЛАЕВЭ Любэ** трихаш.

CO NAME TEANS

# Медалы Каринэ Сахалин макІуэ

Южно-Сахалинск къалэм мы гъэм и шышхьзују мазэм шекјуякіынущ «Защагъэлі ныбжьышізхэр» (Иют-IdskillsRussia 2018) VI Лъэлкъ чемпионатым и кјаух зэлекуахэр. Абы хэтынущ КъБКъУ-м и педколледжым и студенткэ Медалы Каринз (щіэныгъэ унафэщіыр психологие щізныгъэмя и кандидат Кузьменкэ Людмилэш).

Полнипэш).

— УНЕЙПСО марджам тету къыдунЕйПСО марджам тету къыдунЕйПСО марджам тету къыдуарагъолица къзицытаныгъззарагъолица къзицытаныгъззанеуми и ляубля івжъя псоми щытекуращ Каричь Япащівнай ар ежулізныгъз ийу жутащ щівнальзалсо
івжъм. Иужкій, а дихуара залеузим
пашя щыхъуа, УФ-м къмъз субъект
77-м ящыщ цюкуи 164-м ящыгъуу
ягъякіуащ Ярославль къалэм мулыжывытым и 22-м къвіцыщіраджуу
ягъякіуащ Ярославль къалэм мудыжым ягъям и 22-м къвіцыщіраджуу
ягъякіуащ нахыжфіу къвіныхах турым.
Ди гурал зарыхжущи, абым Мераліврщажжуащ нахыжфіу къвіныхах турым.
Уемлионатами и ужуарьфі залеуям
хатахэм ягъэлъэгъуащ ябгъздаль
щіоныгъям и кууагъыр, практики и
льэныкуаркія яіз зафіаккам я лъагатъыр, ямышірку щіьпізм зи мынајуаса сабийхам я деж дерсхер щатурэ. «Класс махъщійхя дія засыта Каррина дактыкъз 15-м къмтаску
къвілящыть къвілянуму зъхуивыжа мураджэри игъэзящівщ. Къыкыпацыть къвілянуму захи-



тыуымащ «щінэні ызмі и туунай-кызшіяхір кызаіўдох» технологие картари. Запеуэм хэтахэм я зэфіэкіхэр кызыншыга эксперти 9-ри задаэрэ-выуэ. Медалы Каринэ хатъхэкащ кызралым щынэкысіўу эрэ школа-кіўя нэхныжыя 3-рэ зыхэт гут кызхы-хам. Иджы ахэр Южно-Сахалинск щызэлеуэнущ шышұхзуіўм и 8 - 12 ма-хуэхэм. Ди республикэм щышу ягау фина-лым нэсар Медалы Каринэщ, Щіэны-гыз куурэ зэфіякі льагэрэ зыбгыз-дэль піндшіз жыджарым докуэхку кызпацыль запеуэхэми щытекіуэну.

ЖЫЛАСЭ Маритэ

### • Хэкупсэ гъэсэныгъэ

# ЩІалэгъуалэр къыхураджэ

Тырныауз дэт гимназие NS5-м иджыблагъэ щызэхэтащ КъБР-м и Жылагъуз палатом егъэджэныгъэм-рэ щізныгъэмного момиссам и ззіущіз. Район администрацом и пресс-Ізнатіям и лэжьакіуз Тарим Алисэ хъмбар кънзэрымитьэ-щіамкіз, абы кърихъэлащ і уащ-хээмахуз щіынальэм и унафэшіхэр, егъэджэныгъэмкі з шізніз ізнатізм, шэнхабэзмкіз унравленям УФ-м и ФС-б-м и гъуналкъэхъума управленям КъБР-м шиіз Ізхущіа-пізм я лівкіухэр, «Онарамие» защізжьенынъэм хэтхэр.

щахьееныгьэм хатхар.

ГУАЩХЬЭМАХУЭ районым и администрацэм и Ізтащхьэм и ялэ кыуздзэ Іулымбащ Арсльэн кышышгальэм кыжигызыш шынылым и курыт школхэм хэхулсэ гьэсэныггэ и лэныкыуэдл элжыыгтэшжүз зэрьцекіуэкіыр. Школ къэс къвщызэрагьэлэщыщ еджакіухам я дзэхэкулсэ зэгухьэныгьэхэр. Ахэр далщэщ жыджэру хэтіш шісыліэм, республикэм, Урысейм щекіуэкі акцэхм, дзэ-спорт зэхыэзэхуэхм, спартакиаджэм, слейтхэм, дзэ кыулыкым ираджану цалхэм дзэ кыулыкым ираджану шалахэм, слейтхэм дзэ кыулыкым ираджану шалахэм дагь спартакиаджэм, слегхэм, дээ квуль-кьум ираджэну щалэхэр щагъэ-хьэзыр зэхуэсхэм. Ныбжыыщахэм абыхэм ехьул/зныгъэ зэрышызы-Іэрагъэхъэм и мызакъузу, дээ къу-лыкъум елка Іэщіагъэхэм нэхъ куууэ щыгъуазэ зыхуащ!.

лыкърм елка Ізщіагьзжэм няжь куууз щыгъуваз экмуащі. Щізбляр хакулсяу гьзо-яным хузу-натізуя щынальзям щызафізх іухук-гьзуям няжь шэщівуя тепсэльжьащ ет-задженьтэмміся Ізнатізм и ло-жьакіуя пашэ Агмуравез Алино Або-шыіз жылаху Бахьсан Ипша. Нем-триня, Эльбрус. Терокол дат курыт школхэр должыз УФ-м и ФСБ-м и гучналкъзхъума управленам КъБР-м щіз Іухуціалізм. Або и заставам щізк-щізкырура щокіуакі къэралісо махузшкузожм, фэелпъ махузамя ятенума захузохар, школакіуакори ха-ту. Ныбжывщізхру хэтці текіуэнытьз Иным и махуэм и по къмхузу дапіща-

щи щіынальэм щрагьэкіужі «Зарница» дзэ-хэкупсэ джэгу-ээпеум.
Къищынамыщіау, райоными курыт
школ зыбжанэм я гьзсэнхэр хэтц
«Юнармие» Урысвійсю сабий-ныбжышціз дзэ-хэкупсэ жылагьуэ зэщіхъевнігьям. Еджэным къвшірдзуз зэманым ныбжывщіхэр жыджэр хэтце шроліне рі ухузум, заузнізаува я къвщувьяхэр зыкуві хузэу
жыра и жывшувьяхэр зыкуві хузэу
жыра и жывшувьяхэр зыкуві хузэу
жыра и жывшувьяхэр зыкуві хузэу
жыра палатым
егьэджэныгьэмрэ щіяныгьэмна и
егьэджэныгьэмрэ шіяныгьэмна убайонам жундог тысаныгы мыкыра зиіз іухуугуру куза зэрышызафіахыр. Абы щіальгумаря кывкурнджащ республикам, къэралым щекіуакі жылагуу гъвшур
хатыну.
- къытщіхърэ шізблям щальхуа я
Хэкур, щіынагьэр фівну яплагьуу, гараждан захащівкі ягуу къвгъэтаджыным мыжанэныру зійы, къвжиныбжывшізмэр зыкашанкіз хъунущ
акстремист гупхам.
Зэўщійм атхуэду кывшыпсатым цкыр-м и жылагэу панатым
хутзу Кульбаев Хьэчии, Хузакіуан
мурат, Гуппоев Тимур, Хаппаев Назир, УО-м и ОСЕ-м и грунанкъзаум ізнатіяхам я вегаракум и ціыпіз советым ятхьямара Къргей Мурах, ізнатіяхам я вегаракум и ціыпіз советым ятхьямара Къргей Мурах (учытамая камара Къргей Мурах (учытамара Къргей Мурах (учытамая камара Къргей Мурах (учытамая камара Къргей Мурах (учытамая

КЪАРДЭН Тамбий

# Дунеяплъэм и гукъэкІыжхэр

"ліъмъвикјум зи гупта исими и јузуу еплъвкар.

"арингузам сыту урукъв"арингузам сытуу рашан и тизивыр ізихъз урукъв, арингузам дарингузам дарингузам

# Спортсмен цІэрыІуэхэр яхуозэ

Урысей ФСИН-м и Управленау къБР-м щы1эм и ИК-4-м щы1ащ республикам спортымКа у министрым и къуваза, спортымКа и министрым и кувуаза, спортымКа у министрым и кувуаза, спортымКа у мунейпсо классым и мастер Анаев Астьэн. бэнактуэ. УФ-м спортымКа щыхь зиlэ и мастер Анаев Астыэн. бэнактуэ. УФ-м спортымКа щыхь зиlэ и мастер. Олимп чемпион Хъучит Аслъэнбэч, спортымКа щыхь зиlэ мастер. Олимп джэгухэм дыжын. жээ медалхэр къвщызыхьа Продунов — Еленз 
сымэ.

КыбР-м шы1э УФСИН-мрэ респубствамрэ зэрацыялы зэгуры1уаныгъэм шы1э УФСИН-мрэ респубствамрэ зэрацыялы зэгуры1уаныгъэм шкк иткіз иджы япзу къызэрагезэмрэ зэрацыялы зэрагезэмра на тэразаран на тэразаран на тэракара правичной практыр за зэракара практы за зарыжа зарыжа на практыр за уразарыр на зарыжа зарыжа за уракара практыр за зарыжа за уракара за практыр за за уракара практыр за за уракара за практыр за за уракара за практыр за за практыр за за практыр за п

Пликэм Спортымків и министер-ствомра зращылів зогурыўзны-гьэм илкь итків иджы яляу кызараг-гьэпощащ спортсмен ціэрыўзожумуз теазрыр езыкызкіхэмра я заўущів. Спортсменжым зыщратээлпызыкащ ўзхуціалізм. Кызціяхэр шыіац те-зарыр няхь щабау запішыныжжам я пскупізкам, гызстынгы шыграгьо-шалізм и клубым шекузкаш ягы-тыса ціыхубахэмра спортсмен ціз-тыса ціыхубахэмра спортсмен ціз-

ДЫГУЛЫБГЪУ Жантинэ

# Мы махуэхэм

щыхьуа махуэр (1946 г.ъэм). 1861 г.ъэм къвщышідлазуа з къэралыр тетащ пащтыхь хабэзм. 1946 гъэм ира-гъякіуякіа референдумым кърикіуахм япкъ иткіз Италие пащтыхны-гыуэр щымыйэж хърид т. къэралыр республик унафэ щіыкіэм хуэкіуащ, «Къэуат зыщіал» ерысктыміра шханикіз емыгъэлеинымрэ я матуали

**♦ 1920 гъэм** РСФСР-мрэ Тыркумрэ дипломатие зэхущытыкІэ зэхуаІэ

хъуащ. **♦1928 гъэм** Налшык тхылъ тедзапІэ

• 1928 гъзм Налшык ткылъ тедзалІз къыщызаїўзакащ.
 • 1953 гъзм Елизаветэ Етіуанэр Инджельзізым и паштыхь гуаща хъуащ.
 • 1955 гъзм Байконур космодромыр ухуэн щідатары бай компломатие захуэны шідатары вку диптоматие захуыственный правитоматие захуыственный правитоматие захуыственный правитоматие захуыственный правитоматие захуыственный правитоматира правитоматира правитом прав

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри-тымкlэ, Налшык уфауэ щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 14 - 15, жэщым градуси 10 - 11 щыхъунущ.

♦Черногорием етълъап1э къэрал щхъэхуит щыхъуа махуэр. Абы и пар-ламентым 2006 гъзм мъхуауагъусм и 3-м унафа къищтац, Сербием къы-гужкыу, Черногориер зыми и унафа щзмыт щыналъз щхъзуэ зэры-хъум теухуау ики ар дунейм и къз-рал псоми къанэ щымы!зу къалъы-тахушитати.

щі́адзащ. ♦1907 гъэм Етіуанэ Къэрал Думэр зэбграутІыпщыкІыжащ. ◆1917 гъэм Советхэм я япэ съездыр къызэІуахаш.

къызајуахащ.

• 1930 гъзм къэралым Лэжьыгъэмрэ
зыхъумэжынымиЗ и советым унафэ
кициащ. Беломор-Балтие кізнауэр
шыным теухуауз.

• 1943 гъзм зауэ зэманым зэхакъу-тауэ щаята Налшык лы комбинатыр

тауэ щыта талшык лы комойнатыр зэфіэгъэувэжын яухащ. ◆1992 гъэм Урысей Федерацэм Шынагъуэншагъэмкіэ Советкъыщызэра-

♦ Тяуд. 1 въм...

Натъуншатъэмкіз Совет къвладат

гвапацац

Фовет

фовет

нейромирург

ціарыіуа,

бовет

нарамирина шівнт-заомкіз и

академмем и япа президенту, абы и

академмем, щата, Социалист Пажьы-гъзм и Лівкържь Вурденка Николай къвзаральжура ильзоц 142-ра

молокъу.

лам къызэратькуро илъоси 142-ро формову.

Фреволюционер, Урысейм и Гъзза-щак/у комитет нахъвщихъэм и уна-формову иштя Свералов Яков къыза-ратъкура илъоси 133-ро ирокъу.

◆Совет режиссёр, СССР-м и ціыхуба артист, Социалист Ляжытъзм и

Пыхъужь Герасимов Сергей къыз-ралькура ильзеи 112-ра ирокъу. Абы и цізр зэрежья Кинематографиемкіз урысейпсо къэрал университетым. «Кубэм и Къэрал Советымра и Ми-нистрхмя л Советымра я унафэщі, Кубэм и Компартым и ЦК-м и япо сек-ретарь Кастрэ Рауль и ныбжывр-ильзе 87-ра ирокъу. «Биологие щізныгъзкэм я доктор, профессор, сабийхэм папція тхылъ куад къыдзаятьсякія такнуў тамбий Алексанари и ныбжыр ильзе 83-ра ирокъу.

куэд кыыдэзыгызий такиуэ Тамоми Александр и ныбжыр илтыо 83-рэ ирокыу.

«Публицист, КъБР-м щыжь зи!э и журналист, «Адыга псаль» газетым и обозреватель Шал Мухымэд и ныбжыр илтыо 7 урысей артиадам лауургал батытыр Нипэ кындам паруыгы батытыр Нипэ кындам и ныбжыр илтыо 60 ирокыу.

«КубР-м щ!ых» зи!ө и уууакуз Ещтрэч Сулът!ан и ныбжыр илтыо 60 ирокыу.

«Кубаным и къэрал, политикы элжыянур кыралыра 1 Ізтацикыу щыта, Краснодар крайм и губернаторым и пло кыуагауа шыта хыэту Жамбольт и ныбжыр илтыо 56-рэ ирокыу.

«Алтегика псынщ!эм щи!а элжэка, Опиил Джагуум т!зункейра шытыкуа Исинбаева Еленэ и ныбжыр илтыо 53-рэ ирокыу.

Динейм и щытык/знур

 Нурбий и убыбжыр ильэс 81-ра ирокъу.
 Фусакуэ, журналист Хьэту Пётр и ныбжыр ильэс 68-ра ирокъу.
 Дунейм и щытыкізнур эродоа уалабж. Тыч сайтым зэриныбжыр ильэс 88-ра ирокъу.
 — продова умер и пере и продова уалабж. Тыч сайтым зэриныбжыр ильэс 87-ра ирокъу.
 — продова умер ильыбжыр ильэс 37-ра ирокъу.
 — мубор масум граду с 12 - 13 щыжирищи ильыб ильыбжыр ильэс 37-ра ирокъу.
 — мубор масум граду с 12 - 13 щыжирищи ильыбжыр ильэс 37-ра ирокъу.
 — мубор масум граду с 12 - 13 щыжирищи ильыбжыр ильэс 37-ра ирокъу.
 — мубор масум граду с 12 - 13 щыжирищи ильыбжыр ильэс 37-ра ирокъу.
 — мубор масум граду с 12 - 13 щыжирищи ильыбжыр ильыб ильыб ильыб ильыб ильыб ильыб ильыб ильыбжыр и

блыцкъэ

- Бийр къащытеуам хэкТуэда сабийхэм я дунейпсо махуэщ

- Мигуш Республикэр къыщызэрагъялаца махуэщ

- Билуэш Сергубликэм

- Востубликэм махуэщ

- Востубликам махуэц

- Востубликам маху

техьащ. **♦ 1940 гъэм** Москва «Динамо» стадио-

ныр къыщызэІуахащ. ♦1943 гъэм Налшык щекІуэкІащ фа-шистхэм я бийуэ республикэм и

шистжм в омуу респуоликэм и цыхубэхэм къказорат-элагша лакіру. 

• 1962 гъзм СССР-м ялзу щагэльз-гъуащ «Фитиль» киножурналыр. Къэралым щыцІзрыІуэ дыда хъуауз щыта а натыным и редактор на-хъыщжэр Михалков Сергейг. • Хоккеист, СССР-м щівых зиІз и тренер, зи унафэщіў щыта ЦСКА ко-мандэм хэту Совет Сокозым 12-ра и мандэм хэту Совет Сокозым 12-ра и мандэм хэту Совет Сокозым 12-ра и мандэм хэту Совет Сокозым 12-ра и

мандэм хэту Совет Союзым 12-рэ и чемпион, щэнейрэ Олимп, 8-рэ ду-нейпсо чемпион хъуа **Тихонов Вик-тор** къызэралъхурэ илъэс 87-рз

ирокъу. ♦Америкэм щыщ киноактрисэ ц!э рыlуэ, саугъэт куэдым я лауреат, пса пащ!э **Джоли Анджелинэ** и ныбжьыр

пащіз джоли Анджелинэ и ныбжыр ильзо 42-рэ ирокъу. «Урысей биатлонист, Олимп Джэгу-хэм таучейрэ я чемпион хъуа Устю-гов Евгений и ныбжыр ильзо 33-рэ ирокъу.

### <sup>,</sup>. Дунейм и щытыкІэнур

«pogoda.yandex.ru» сайтым зэри-тымкіз, Налшык пшэр техьз-текlыу щыщытынущ. Хуабэр махуэм градус 22 - 23-рэ, жэщым градус 14 - 15 щы-хьунуш.

*Зыгъэхьэзырар* ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

Лъэпкъ Іушыгъэ:

### Дыгъум щіыгъур и дыгъуэгъущ.

# Афияным щахъумэ

Республикз МВД-м и нарокопо-лицейхэм ирагъэк1уэк1аш, наркоти-кым пэш]этыным теухуа 1уэхухэр. Ахэр якуэзаш, карет школхэм я гъэсэнхэм ик/и жра1аш, афияныр зэхьэл1эным кърик1уэ ныкъусаны-тъэхэр, хабаэм къемызэтъыу ахэр изыгъэкХэм административнэ, уго-ловнэ жэуап зэрахьыр.

КъБР-м щыіэ МВД-м Наркотикхэм кізлъыплъынымкіэ и управленэм и «Гром» гуп хэхам и лэжьакіуэхэм ныбжьыщіэхэр щыгъуазэ ящіащ

къэрал кіуэці іуэхухэмкіэ органхам я Ізнатіа шхьэхузхэм щылажьэнухэр къызэрыхахым, алхуэдэ іуэхущіа-пізхэм къалощыт къалонном. Зоіущіэм и кізухыу полицейхэм ка-детхэм папщіа къызэрать-эпоцаціа Ізпкъльэпкъыр псыхыным тууху іуэхухэр, жутепсэльыхьащ яіз ріцахужу. ахур къызэрать-эсоболым кім калетжам в упшібжум жуамтхом. дэхэм, яхутепсэлъыхьащ яз Iэ-щахэм, ахэр къызэрагъэсэбэпым икlи кадетхэм я упщіэхэм жэуапхэр иратащ.

КъБР-м щыІэ МВД-м и пресс-Іуэхущіапіэ.

# Фестивалым фрагъэблагъэ

ФЕСТИВАЛЫМ хыхьэу зэпеуэнущ Урысейм ис льэпкьхэм я щэн-хабзэм, мамырыгьэм теухуа арт-объ-ектхэр зыухуэхэр. Абы ирагьэблагьэ ландшафт ухуэныгьэм зэф]эк! щыландшасрт ухуэныгьэм эзсрізкі щы-зиіз архитекторхэр, скульпторхэр, ди-зайнерхэр, художникхэр, творческэ-гулхэр, жылагъуэ эзгукьэныгьэхэр, егъэджэныгъэ іузхущіапізхэр. Зэхыхьам и программэм хагъэхъз-ну яубзыхуащ мастер-классхэр,

Рыузаджэмрэ архитектурэмиз фестивалым хэтхэмрэ абы ира «А-FEST» япа дүнейлео фестивалыр тьоблэгьа спикерхэмрэ я пекцохэр тьоблагьа спикерхэмрэ я пекцохэр нографие парк-музейи накъыгъэм и т-м къышьшцаразму фоктарэм и 22 пщіондэ щекіуэкіынуш, жывыштылам за «ЭПНОМИР» т-сымажу с устурухэр, «Мамырыгъэмра зыуч устуру» сетивалыр, «Мамырыгъэмра зыуч» заприме зап щанкаоза захуэсхэр, гээлээг вузныг-гэхэхр, макъамэкіз гъэнщіа зыгъэп-сэхугъуэхэр, «ЭТНОМИР» гъэмахуэ фестивалыр, «Мамырыгъэмрэ зыу-жынынгъэмрэ явухуа запсалъзны-гъэ» дунейпсо щіалэгъуалэ захуэ-

гьэ» дунейпсо щіалятьуала захуа-сыр. Фестивалым ехьэліа хъыбархэм нэхь зыубгьуауэ зыщыхэвгьэгъуаза хъунущ е запеуэм фызарыхэтынумкія льзіу евгьсэх хъунущ мы напа-кіуэціым http://cb.ethnomir.ru/afest e мы электрон пощтым – osarkisova@ ethnomir.ru, nkychkinamakar@ethno mir.ru.

# «Эльбрус» тхыль тедзапІэр ильэс 90 ирокъу

AMUS HAMS

# Дэтхэнэ зы лэжьыгъэри транирам, патема и урау выегором и разования и унабращи даминатор даминато





# Іыхьэлейм икІыу дрогуфІэ

Щыіэш іузхущіапіз, лэжьакіуз гуп, ук псэм ехуэ-былізрэ я зэфізкіьм льагэ урикъуу. Алхуэ-дэхэм яшыш эвщ си ныбжьэгъуфі жысізкі; егьэлея мыхъуну, уса-кіуз Ашкьан Руслан зи унафэші «Эльбрус» іхыль тедзапіэр.

КУЭДЫМ жаlагъэнщ абы 

жысты удели подобления подоблени

УЭХЪУТЭ Александр, Урысейм ис адыгэхэм я лъэпкъ-щэнхабээ автономием и унафэщі.

# Лъэпкъыр къызэращіэр

фізгіму, парожогіму, гускиням яначу, а насыпыр кынцежь узыншагьор ябгьадалыу. Кыралым и ткыль тедааліз куад зэманым и гузжккуййм зоманым, республику зоманым и гузжккуййм заманым и гузжккуййм заманым заманы

художник нехъыцик-юу художник нехъыцик-юу ткыль төдаяліом мишати, абы и деж сыкіучую ткыль зараш шынкім сыдикэжри, нобор кызы-досым си кумаліор ди ткыль тедзапіорщи. Си гудоят «Эльбрую-мар си композиторжама сыдикама сы

пщів къыхуащу куэдцья - «Псори ма-кіуэдри - уэрэдыр къонэ» жиіакъв адыгэм, на-гъуэщіу жысізнщи, ткылъыр къоня, ауз ткыльырм и купщізр щыиным и деж, ар зытка къудейр мыхъуу, къыр къызэращІэщ.

ХЬЭІУПЭ Джэбрэіил

# Сигу ихуркъым

Эльбрус тхыль тедзапіэм и унафэщіу илъэс 12-кіз, 7 - 1989 гъэхэм, лэжьа тхакіуэ, ди нэхъыжьыфі эрмокъуэ Хьэмид зыхуэдгъэзащ а іуэхущіапіэм щыіа илъэсхэм я гугъу къытхуищіыну.

Къэрмокъуэ Хьэмия зыхуэдк-эзаш а Іуэхущіаліэм щыщый ильэсхэм я гугъу къытхущіыну.

- Къэрал тхылъ тедалізм и унафэщіу ущытыным фіагьыу, псэ тыншыгъуэу хэльамірчту. Къмма.

- Азэманыр икій гухосуют, тхыль кузду къызэрыдакіым гепціавымь, икій и утуэсньту, тухутъу зыбжанэм дыкамра в гутъу узатьащіму. Къмма.

- Азэманыр икій гухосуют, тхыль кузду къызэрыдакіым гепціавымь, икій и утуэсньту, тухутъуз зыбжанэм дыкамра в гутъу затьащіму. Кымма зэрыщрагьаджэ унобиногор, сабий тхыльхор, нахогуаніть лажыптьожор, нэгуэціхори узру къыдэдгьакіырт. Ильэсым кършучебникор, сабий тхыльхор, къзсутэніть лажыптьожор, нэгуэціхори узру къыдэдгьакіырт. Ильэсым кыршутыр быду тухылы 160-м ційгну дуней кънецгъзжэрт. Абы, шэч хэмылъу, ди льэр итъжант, арщъвокір, зэманыр алхудати, дызыхуаныкура раджят. Да Москва и «Рославиздат»-м и унафэм дыціэтил, ди планым деж щетэжжауд ди лажынгым хухах мыпькум деж цішіцккіы-ху зыубажур арат. Мазицым, ильэсым кършубыціакіы дагорам дагаменты дагаменты правокура дагаменты да

иур сысычув, тур эзэддэкіауэ.

- Узыдэлжаважи ящышу хэт сымэ унгу кънна, Хьэмий?

- Шіыхүфі, Ізщіагъэлі Ізэя куэдым садалэжьащ, Абыхам ящышу Кіуантіз Ізяяд, Балькову Къылышбий, Къожэр Пегр, Опрышко Олег, Ацена Н Руспан, Жанізм Борик Къым, Танть къыдагъзкізным, лъэлкэ Іузхум абыхам хэльхэньтгашкуэ хуящіару мікі ужирій къызольтать.

- Умафэщі у ущетыху, фхузэфізкіам щышу узэрытушкуэхмэр ун Із къызыпемыкіўкайахмар къытхутепсальыхым.

- Тіофу задальнам канізменням канізмен

# Тхылъым пщІэ хуэдвгъэщІ



радхэр, егьэджакіухэм папшіз чэнджэшхэр зэрыт
тжилжэр. Ахэр захольтых
тжилжэр. Ахэр захольтых
тжилжэр хэрыт
тжилжэр хэрыт
тжилжэр хэрыт
тжилжэр хэрыт
тжилжэр хэрыт
тжилжэр хэрэ захольтых
республикэм ис егьэджакіуз нэхьейрхэр. Ди гутэч
ахэри къыдэкіыгъуз къэс
едгъэфізкужурэ тадда, эпапшіз кънтухдэтэкіар
жыну, Мы иужьрей ильэс
зыщаллым зэфіздтээны
тахольт эд кідзу
тжар тжилжэр
жыну тжилжэр
кар тж

ткыпъымпіз Іувкіз тедзауз къвдадгьяміння, «Нартхар» адвіга эпосыр звиуей хузау у техьмазыра, сурот хузфо-щанхомкіз гъзщізоращізу, а пос дыдар сабийхам папціз твижаў технамізьей компіства пос дыдар сабийхам папціз твижаў технамі за путаратурыма за путаратуры тутар тузаў із путара за путаратуры тутар тузаў із путара за путаратуры за путаратуры за путаратуры за путаратуры за путара за путаратуры за путара з

адыгэбээкіэ тка ткылыхэр къыдэкіыным хуэзыгъэхьэзыр къудамэм и унафэщі, КъБР-м щэнхабээмкіэ цыль зиіэ и лэжьакіуэ.

# «Эльбрус» тхыль тедзапІэр ильэс 90 ирокъу

# Сыт псоми я лъабжьэ хъуар?‡





Сурэтым щыфлъагъу псэущхъэр зэрымыщlэкlэ ди напэкlуэцlым къихутауэ фимыгутъэ. Мыр гъэщlэгъуэнщ: ажэ цыккур щелжа щlыпlэ дыдэм и дежщ иджыпсту «Эльбрус» тхылъ тедзапlэр эдэщытыр. Итlанэ жыlэф ар дамыгъэ гуэк

«Эльбрус»-р къвщызаlуаха яла махуужэм щегъжкъзу мыбы щытрадза адыгабзакіа, балькъэрыбазкіа, урысыбазкіа тха
тхылъхар, ахэр посори зыхуустъясар ди
щізблар пся къвбазу къзстъятарженнэри,
щізблар пся къвбазу къзстъятарженнэри,
щізблар пся къвбазу къзстъятарженнэри,
щізблар пся къвбазу къзстъятарженнэри,
щізблар балькъэрыбазкія тха ткылъхар
тызжазазыранныр. Ди льяпкъыбазкія дунейм къытекъя ткылъхам я гутку пщіыма,
«Эльбрус»-м япоу балькъэрыбазкія къыникограма, иджылсту да догъжызанрникограма, иджылсту да догъжызаныникограма, иджылсту да догъжызаныникограма, иджылсту да догъжызаныникограма, иджылсту да быски я діцвкисуэнкъвым, ауу ябыхам я діцвкисуэнкъвым уда кызымытырауи тогы ицрэвидатьецизмур я къвлюмылом къвщізмізмура и калюмылом къвщізмізмура я къвлюмылом къвщізмізмура я къвлюмылом къвщізмізмура я къвлюмылом къвшерний притыржум и тельыржум
жарны разманьтужыпізму, динагься куу къзавнытужыпізму, динагься куу къзавнытужыпизму, динагься куу къзавн

ДОДУЕВЭ Іэсият, балъкъэрыбээкіэ тха тхылъхэр къыдэкіыным хуэзыгъэхьэзыр къудамэм и унафэщі.

# Ерыщагъ мыкІуэщІ

Жэш-махуэ имыізу лъэпкъым, ціыху-бэм я щэнхабэзм, я зэхэщіыкіым, я къэкіуэнум хуэпажь і ухуэцціалізузм, я щіз къышитуряті, псом япэу зи гутьу ціын хүейр, дауи, тхыль къыдэгьэ-бінным елажэраці, мін махуэхэм ильэс 90 ирокъу Къэбэраей-Балькъэр тхыль тедзапіэр. Ар лізціытьуэ ныбжьым иджыри нэсактым, ауэ эльжыгьзу кызэринякіам шізрэ гъунэрэ имыізу жыпізмэ шыуагьэкъым.

кызаринакіам шізра гынара ммыізу жыпізма шыуқта-қажы кізшіу кі от пожы жыуам кізшіу кі от пожы жырам жыза жырам рабынаш кізызарына жызары мырам жызары жыз

сыщыгъуаззу жысізмя, пціы сізщіякіыркым. И къвру еблэжыркым. Піщіэрэ щихьэрэ зиів усакізуз зэрыщытым къы и кавказ поэмэхэр адыгэбэзкіз езы дыдэм и кавказ поэмэхэр адыгэбэзкіз езы дыдэм ихауа кънтшегъхжу). И піз къиуван бгыуэтынкъым жыхуаізм хузда редакторіш. Адыга унаціяхмя я ткыдэм, я къеккуякіыкіам теркуа си япя тхыльым, я кыракуакіыкіам теркуа си япя тхыльым, на маракітыру зарыпізукыцахіам, и редактору щытащ. Щхызусытьуз замылізужытьузкізрэ тхыль тедзапізм щізк-щізжыру сыщіо-хыри, сольтьу Руслан тхыгь з гуэрхэр заригъззахужу, убтыздыкьяпэрэ уеплыма энымащізу тетакизькум, кыритакіньжу. Ар нэгыуэщі унафащіхмя ещку, моуў фыкту, моуэ фышіз жыйзу, унафэ мыфэмыцхэ і улажакіўузкам къахуигыапарэ за шкы із указу падыкым. Си гугьэмийз, тхыль тедзапізр узанішу засман магеншым зэрызэройіэтыр зыкьом-ман магеншым зэрызэрайіэтыр зыкьом-магеншым зэрызэрайіэтыр зыкьом-магеншым зэрызэрайіэтыр зыкьом-магеншым зэрызэрайіэтыр зыкьом-магеншым зэрызэрайізтыр зыкьом-магеншым заражаным за

щхьэ Іуахухам кърахуякіым щыцкъым. См гугъэмкія, тжылъ тедзалаівру зыншэу зэ-ман мытыншым зэрызэфіэтыр зыкъом-кіз абы и фіытьэщ. Руслан и кыуадза Додуевэ Ізсият ціьву гуалэщ, запізазрытщ, упшів гуэркіз зы-хузобтьазамя, гупсахуу жэуап тэмэм къует. Св сціьву дэтхэнэми псальэ гуалэ къеложь, аух къвизат-ъящыту сыхуэйщь урыс литературамкія редактор нахъвщихы Куэшбей Джамболэт. Адыгаль зыщіату урысыбазяій этхэми къахопыдыкі. Жәуал-лыныг-зышуа зыпыль и Іннатізмкія тхыль гедзаліям купшіафізу мікім дагнуэншэу зыщіет-закуэф. Зи гутъу сціахэми, зи ціз кыскізуну сызьохунэмысахэми фи махуэ льалізмкія сынывохъузохьу, узыншагь быдара гукъыдэж мыжузыхор фызыха-тым дяпакіи ехъулізныгьзкіз фызуала-жьэну! БЕЙТЫГЪУЭН Сэдаррбий, БЕЙТЫГЪУЭН Сэдаррбий, БЕЙТЫГБУЭН Сэдаррбий,

БЕЙТЫГЪУЭН Сэфарбий

ЕфІакІуэ,

Іуащхьэмахуэ и цІэджэгъу!

# ЕтщІэкІыр † фащэу

Сэ кіэщіу и гугъу фжуэсщіыну сыхуейщ ди лэжьыгъэ кіыхьліыхым, мазэ бжыгъэм къыщыщіэдзачэ илъэсым нэс къызэщіэзыубыдэм.

Къызэшізэьубыдэм.

ЛПЪСС къэс, гъэматухужи ирихьалізу, дэ эхмыдогъзува къыдадгъзкіын хуей тыклытэхи петраметика план. Абдежым щегъэжьауэ псори дызэдолажьа - ткызмадар ди дизэне карамета карам

ахьшэм ельытащ ткыльыр зэрькхэнур; поо дыдэри ди кварум ельытакьым жы-хуэсізш. Редакторхэм Іарыткыр зыхуей хуага-заз наукь ди кьудамэм кьахь. Ар худо-жествення кырдамэм идот-ри, художникыр йолэжь. Кыміальыйнуу техическэ редакторхэм - Мокаева На-зифа е Иброхьим Валера - яізрожья. Ахэр зи кьалэн-зазішіл, зи магра наука зыгъазашіл, за зифа е Йброхьим Вапера парожьа Ахар зи къалэнхар носу зыгъззащія, зи 
ізщіагъям фіы дыдау 
хазыщіыкі ляжьакіужащ, 
заментам къыкіятьскір 
заментам къыкіятьскір 
заментам кынкіятьскір 
заментам кынкіятьскір 
заментам кынкіятьскір 
заментам кынкіятьскір 
заментам кынкіятьскір 
заментам 
замента

Зыбижалыр тылографием идот традзэну. Тилографием идот традзэну. Тилографиеу тіум дадолажызри, абыхом дагурыіузу, жытізр зэхахрэ езыхом я іузху елтыкійхори къзтлытзу алхуэдэщ. ПІЯТ Лидэ,

# С3 Къызарыслъытамкіа, ціыху акъыльям кънгъъціа, псоми я накъншкъва уткыль къндатъяківнырщ, За къыдакіа ткыльыфіым и мыхъянау ниц, ар энгычухуари абы къышыізта гупсысэхэри быдау епхащ ціыху гъящами. Нахът зляму жыпізма, тхыльыр ар езыр ціыхум и тьащі чи щізмагь зри разыр цівхум и тьащі чи щізмагь зри гъезеньгъари кузякіа ельытащ сабийм япау крыїзрысья ткильсям, сыт шыракія тыра кузякіа ельытащ сабийм япау крыїзрысья ткильсям, сыт шыракія тыра кузякіа ельытаці сабийм япау крыїзрысья ткильсям, сыт шыракія тыра кузякі з ткильсям, сыт шыракія тыра да тыра прави тыра тыра прави т

ЛЪЭПКЪЫР 6гъэкІуэдыну ухуеймэ - тхылъ къыдумыгъэкІ. Лъэпкъыбзэр хьумэным, зегъзужьыным кынынэмыщауэ, гъащізм и сыт хуэдэ

# Иджырей мардэхэм къагъзув Іуэхухэр

бэзкіз зэреджэн тхылъхэр, егьэджэныгъхм теукуауз къвщита хабэзціззэре къльтатура. Пьэлкъембэзхэр
режурання за прадкам прадк этрань кырдумыгьокі. Льэпкыьы азрахыным кыршыу балитым язышарау ызджыну тупых аышдахам папшар 1-8-на класстынык уара жыраны кыршыны кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынын кыршынын кыршынын кыршынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынынын кыршынын кыршынын кыршы

гьэщізрэщізуэ, ФГОС-м къигьэув мурадхэмрэ къалэнхэмрэ гьэзэщіа зэрыхку Ізмялсымау еджакіуэ ціыкіу-хам къазэрыхущізкінымім, тыхльым кіуа текстхэм я фіагьым, лэжьынгэмэм хура-хура упщізжом я ухухокім, ногьуэщі курдми гульыта хуащіу. Фіьщіз псалтэжіз захухогьзалтхыщ тыль тедзалізм редактору куэдрэ щылэжьа Бицу Анатолэ, Мыскуэжь Анатолэ, Сонэ Абдугчэрим, нэг-уэщіхэми, ноба тхыльхами, ноба тхыльхами я нізіз тет Джэрыджэ Арсен, Мэлей Фатіммэ, Елькъэм Маринэ, Бексьан Масирот, художник Алий Юрэ, балъкъэрыйсэжіз

Джэрыджэ Арсен, Мэлен Фатима, Елькъэ Марича, Бекъан Масирэт, худокник Алий Юрэ, балъкъэрыбэзкія къздактыльсьям прадагоров Муклар сыма, прадагоров Муклар Сума, прадагоров Муклар Сума, прадагоров Муклар Заумишерура куздру заудно заумишерура куздру заудно заумишерура куздру заудно заумишерура куздру заудно зауми заумишерура куздру заудно зауми заумишерура куздру заудно зауми за

# Щыхьэт наlуэ

урысыбзэкіэ тха тхылъхэр къыдэ хуэзыгъэхьэзыр къудамэм и ун

И ЦІЗДЖЭГЪУ!

УСАКІУЗЖЭМРЭ тхакіуэхэмрэ литературэм щан
япо льзобакьузхори, иужькія яіз творческэ екъуліоныгьзхори абыхом ядазыгузшівр, шэч хэмылтру,
«Эльбрую» тхыль тедаз
пользорым шыногору пъзстана,
пользорым шыногору пользорым пользорым шыногору пользорым
пользорым польз

\*\*\*

ШЭНХАБЗЭР шіргьэкіуэн пьзи шыхуей, пъзкіуэн пьзи шыхуей, пъзкіуэн пьзи шыхуей, пъзкіуэн пьзи шыхуей, пъзкіча п

ТЕМЫРКЪАН Борис КъБР-м и Композитор хэм я зэгухьэныгъэм и унафэщі

3 - 4-нэ напэкіуэціхэр







# (ПэщІэдзэр №68-м итщ).

Си гугъэкъым. Дэлей. Арами, сэ сыкейщ, уощіа, - жыхкур къещтэри, щъэгъусэм жьы щірегьзху. - Сабийхэр дэнэ щы!?
- Абыхэм пэш шхьэххэ хуолийг

хэр дэнэ шы1э?

- Абыхэм пэш шкьэхуэ хуащаш, дэгызэхэр якІальопль, умыгузавэ. ТІзкіу едажьэ, Хьэтусилэ. Сэ сышылынш, - нэхъри эрегъэші фызым.

- Зыгъэпсэху, си тхьэІухуд, - щхьэгьусэм и Ізгум ба хуещі Хьэтусилэ, пыгуфіыкіыу.

### ГъэунэхупІэ

Зэхыхьэм къекіуэліат Хьэт къэ-ралыгьуэм къызэщіиубыдэ щіына-льэ щхьэхуэхэмрэ хытіыгухэмрэ я унафэщіхэр, дзэпшхэр, чэнджэща-кіуэхэр. Пщэдджыжышхэр щызэфіэкіым ирихьэлізу гъуор къэджащ.

касэр зэхишэу. - Илъэс мин бжыгъэ хъуауэ къы

хасэр эхишзу.

- Илъзс мин бжыгъэ хъуауэ къыданыкъуакъу къоралыгъуэр иджъг ри
зэ къыдабгъэрык/уэну тетушхуац.
Аращ фыкъвщевджар, пеоро я піз
заука хъьбарым, щыблэ кънкъузуам худзу, кънгъзу/зокъзу/зоку
зајущіля кърихъализау заупизъмаш.

- Ди пасхъящізхом заувижатмяю,
Рамяе Етіуанэм зауэлі мин тіощрэ
хурэ Мэц, абъхэм ящыщу минипліым насършывакъуагу заушцузади, Кънглацельыр.
Фиркъзуныр ныбжывщізми, заузицуз кънглацельныр.
Фиркъзуныр ныбжывщізми, щіала гуащізу кънглацельно.

узиц къытпэцыльыр. Фирхьзуныр ныбжывщами, щала гуащар къыцакащ, - къеккуаліахэм яхопльз пащтыхыр. - Сэ ээрызжэсхамиіз, мысыр шызакуэгухэр къару шынагыуэц, арум алиуэдиз шыгу ээшіэшіа къэдмыгызуниц, - къэпсэльащ Амырейм ялщ Вындашын. - Уз уй щынальар Мысырым нэхыгарунуци, Вындашын, нэхыбэрэ уарихыліару кышізкінуіш. Сыт иджыру ту зытыыттан хуайр, дагу уелпърз? - ліы нэкіү кууабажыа бам хуоплажай паштыхыган хуайр, дагу уелгырэй гэн күнүз бам хуоплажай паштыхыгы жүнүз дары шы загуыну ожык папціэхэр едз. пэжыр жыпомо, мысырхэр зауэлі лъэщщ, хылагьэ гуэрхэри яхэльщ, - и щхьэр егъэкіэрахьуэ Вындэшынэ, сэрамэ запысщіэ-

хьуэ Бындэшынз, сэрамэ запиольную курэ Бындэшынз, сэрамэ закруакым, мысырхэм я шабээлэхэм шхрухь пыльш, уізгэшуу кууамыдами, а шхуухым укъелынукъым, - пэшым и кіэмкіз кышыіуащ макь гъум. Ар Дэрдэней

гвашку» кързимусьвий, а щъхръвий укъелівнукъвий, пошам и кізмика укъелівнукъвий, пошам и кізмика изглагум пиц хъейт. Ар Дардэгней жаглагум пиц хъейт. Ар Дардэгней жаглагум пиц хъейт. Архинари шкахуя дар шкахуа дарш. Нах тамму магилари шкахуа тамму дарш. Нах тамму жаглагум шкър тамм, и напівра заредзыкам худару къпсальщих дару. Архинари даршений даршен



AMME HAARS

псэлъащ Къэркъэмыш щІыналъэм и

псэльащ Къэркъэмыш щіынальэм и тепщэр.
- Хьзуэ, Ціру! Абыи Ізмал иіэщ...
- Шыгу шэркхьзмя я бгъунтіымкіз джата зырыз кізрытихмія, захуэмыкіужмың пізрэт?!- Хьзугсилю и гум ильыр кьыгурыіуэри, къуэш нахъыцізм и псальэр пищащ ийыватіалэ.
- Пэжщ, зиускьэн! Ардыдэрц., - и напізр кынізги, пащтыхыым еппъри, пізр кынізги, пащтыхыым еппъри, пыстуубіыкіащ Хьзтусилэ, жиізр кьыг зэрыхуагьзуажар и гулату. Хасэм къекіуэліяхэр щым хъужащ.
- Ар гурыіўэгчэуці, ауд, ий шыгухэм кызгкуэхнужнуктьз?! - ктыгурыіуэркым Вындэшына.
- Алхуара къэмыххун папшія, дзэ-

ым Вындэшынэ. Апхуэдэ къэмыхъун папщіэ, дзэ-

квытужжумынукыз // - кынгурынузр-кым Бындушына.

Алгуада кызымынун папшы дазымынун дамынуун дамынуун

сэмээ ураан у экпенькулиция, көви-1990-жын - шковца виц абы. - КъызэрызгурыНуамків, уэ иджыри жыптан ун украш. Шіршын-гэр гурхоро кыбгулгонсаш, аракыз ?- дыгъэ нахум шыхэтым дек пщым и на нашхуы-тыр уи гушіом къмплъзу къмпщы-тыртул гушіом кыплъзу кыпщы-туулт

ьурт. - Пэжщ, зиусхьэн.

тыр ун туцкым көнпігыу кыншығынды жүргілің, ауқсызн.
— Тури уңнабэшіці, уощіз дакім ынуалы үйін уран уңнабэшіці, уощіз дакім ынуалы жүріз унабышығы жатынын за эркімунур. Сыхуейкым абыхам ди Ізмал псори ящізм, араш жасар кыншіза-гызуынід», араш жасар кыншіза-гызуынід», араш жасар кыншіза-гызуынід», араш жасар кыншіза-гызуынід», уартакын уңнамуы шыру, ауқтарын ууғын жүрін ууғын жүрін жүріз жүрін жүрі



(Рамзес Етіуанэр.)

имыльэгъуауэ къэдгъзувынщ, тхьэхэм къэдалэсмэ! - и шухэр ищіащ паштыхыным арэзырэ. И бтээм щызу хээр жэр кыршары, и шухэр индеритаці, текіуэнытъэр къыщахыну махуэр инэгу кърышигъэдуээ зүрэп нэгу кърышигъэдуээ зүрэп нэгу кърычылы жарынур дырахын текіуэнытъэу карынур кърычылы жарар я напшізм тельу, я гъущ Іапшұхым фэм къыхаціяніа ізпшхжухэр ешэкіарэ, я бтээ льагхэр хырауы у жанжарар я напшізм тельу, я гъущ Іапшұхых фэм къыхаціяніа ізпшхжухэр шеміздарэ, я бтээ льагхэр хыржу захят. Дятханари шінутъыргі джагум фізуэ зыкъышитъэльагъуам, тыгъз нахыышкы дырар кырынысыну - паштыкым и даззешу, и чанджэщагу нахыышкыр Рамзес езауану, Ізпшарыбанакія нахы лыш-

чанджащагъу нажышкызу Рамазес езаузну. Ізпиаррыбанокір нахъ лъзш-хам я льэр яуткыпшіу, зызэрагьэ-льэльу загьжэвэньріг, шабазузжм я шабэзшэхэр зэпапльыхыріг, мыд-рейхэм дыгьэм пэліыд я джатахэр на-кры ягьэлыдыну яльэшіырг. А псоми кіэльыпты къвалодаскар ээрызехьорт, пшашхэм я нахэр къмшіуукіыу эхэтт. Зэрыжайымій, экжей шійтыу к тыху зауэліым къвтекіуен истякыми Кыт къралыгыгуэм. Щапэшія хыжжым и льыр кызэриккуэльыміыр къвпа-шірг, зэрыныкуэкуэльыміыр къвпа-цірг, зарыныкуэкуэльыміыр кызпырат, зауэным хэльэдэным узырнашіясын и шур-ренду я шырэ ягтыкірахнуэрт парра-ней пелуагным къвкуептыскіыруа, ауэ мікуэтыну зыми и гушка къзкімостра-туаціяма. — Уз ухэтынукь залекум, мынэхь гуащівма. — Уз ухэтынукь залекум, мынэхь гуаціяма. — Уз ухэтынукь залекум, мынэхь гуаціяма. — Уз ухэтынукь залекум, замужжана

гуащізмэ.
- Уз ухэтынукъз зэпеузм, зиусхьэн? -

- 73 укатынукы запеуэм, зауксакын г. Хызтусила эыкызкуигыазау пыдыкы-шхыкіащ Вындэшынэ. Пщыккуэм абы зыри пимыдзыжу пщым хуеллыкіаш, «Кіуа» жыхунау, пщым и щжыр мащізу щигъзжей, Хызтусила яхзуващ и хыэрхуэрагыу-

хэм. Зэхьэзэхуэм и кlэм щызэхуэзэжащ къекlуэлlахэм я нэхъыбэр зыщlэнэкъекгуэлікахмя нажкыноэр зыццэня-кіа тшыккуэмрю дорраней пелуа-нымрэ. А тіум нат Жытыдазм и пашау зи унафэ шіруезнурм, альандэро пы-дыказшкыніы у зохата бейг уэтакор шым хэримгурм-кари кыршыр кыршыру, дэрдэнейр баузбалшэрт. Натіам кы-жех пшіраттіялосыр и нашацам иты-дажуры, и нэр шімсыкіат. Абы нажъра чахь, івійча выншама, закий нахър. нэхъ Іейуэ емышамэ, зыкіи нэхъ ма-щіэ илэжьатэкъым Хьэтусилэ, ауэ пщыкъуэ къамылыфэр апхуэдизкіэ



зяпіазарытт, зытеубыдати, и ногум умпльакіз, и гум ильыр кынпууацізратакыми. Дарданейм кынгурацізрат пшыккуар кынзэрышізанізкняму кынзэрышізанізкняму садажує укынзэрышізанізкняму. Пкъэмдаз ящіри, дэрдэнейр нашаныя япяу еузун кынзкымі и шабазамур ы шабзанізмымі пшала цыкумі к кабіт задуна шабзанізмымі к кабіт задуна шабзанізму к кабіт задуна шабзанізму к кабіт задуна шабзанізму в шабзанізму к кабіт задуна шабзанізмі шаў за умпіам к задуалізмі м за падальзіныму к кабіт задуна шаў за умпіам за умпіа аоы. икии нэщанэм и курыкупсым ша бээшэр щытехуэм, зыхуэарэзыжу и бгъэгум Іэштіымкіэ иуэщ, нэщхъкі: пщыкъуэм къыхуеплъэкіри, лъэны пщыкъуэм къыхуеплъэкіри, льэпы къуэ зригъэзыжащ гъуахъуэу. Къа-лэдэсхэр зэрыгъэкІййрт, зэрызехьэрт я гукъыдэжым зыкъиІэтауэ Іэгу еуэрт.

лядасхірэ зэрын вэлігіндігауэ Ізгу еуэрт. Егукыражым экікмізгауэ Ізгу еуэрт. Егуканэ щіалэ ціыкіур утыкум към-нэадац жэружкіныр мінтыну. Жэту-сила абы щыгуфіыкіри, и щьом Із ди-паш, загуар сэри мыбы и пізм си-таш, жыхумізу. — Шабээр къутащ, — жиівш щіала ціыкіум щахуу, и щхьэр къммыізту. — Сыт жыпіа? — зыщіздаўуміащ пцы-кычана.

къуэр. - Шабзэр къутащ, зиусхьэн, ублэу-'- ⊾ кІынущ - Дэг ~∨с

шаозэр къутащ, змускъэн, уолзу-кіынущі
 Дэнэ щыпшіэр? - къзуізбжьащ Хьэтусилэ.
 Сільзгъуащ....
 Хызтусилэ кылгурыіуащ зыгуэрым льакъуалэщізда къызэрыхумщіыр, хитезнэнн, бжыпар иримыть-зубидыну зэран къызэрыхуэхър.
 Зэхызэхуаур пэжу иухын щхыэкіз, зы шабаз дазымэ нэхъыфіу къыс-щохъу. Алхуэдэлі ціэрыіуам ум шабээр кыскуэбгъэфащэмэ, си гуала хъу-нут! - дэрдэлейм зыхуит-гозащ Хъту-силэ.
 Кьекіуэкіыр къызыгурымыіуз къа-

ллэ. Къекіуэкіыр къызыгурымыіуэ къа-эдэсхэр щым зэрыгъэхъуурэ, зэ-

лэдэсхэр щым зэрыгъэхъуурэ, зэ-щіэдэіукіырт. - Къащтэ, сэбэп къыпхуэхъун уи гугъэмэ, - жиіэу, дыхьэшхри, и шаб-зэмрэ зы шабзэшэрэ пщыкъуэм

гут-Бама, - жизу, дыхоочина умицияц. 
замра за шабазшара пщык-уам 
хумицияц. 
Хьэтусила пыгуфіыкіш, зыри пимыдазьжу шабазар зафіидазри, нащанам тритьапсаш. Абы ищіарт 
насыпхажыпіз эзрыіўтыр, абдеж ліыгіза къымимыгьэльтагума, къвщіднакіз къомым пщіз-намыс заи 
къомым пщіз-намыс заи 
къвызарыхумаміціанур. Пішык-уэм 
нари, и тхызкіумари, и гутісьстари 
апхудляхія оншанам триукуати, мы 
диважныр щам хуруў ктыщыхурат 
умами, ар зарыплага заменым гыдашізіда и кіыхыагы укышыхурат 
азым. И гышага пор и нагу щізкіыжат, апщіондоху.

хуами, ар зэрыльэта зэманым гьадашцыар и кыбыхагыр кывшихжуат езым. И гъвщ!а псор и нагу щіаківжат, апціонідаху.
Дэрдэнейм мутіьпіша шабэзшэр нащаным къмалэньрт. Хьэтусилэ и шабэзшэр абы и гушіыіуж техуэри, уда 
гьагым хуадуау зыгумихнаті Джагуеппъхэр къвщыльтатац, а зэрытыхкім максым тхаяхіума і упсыр іумчу ниу ізгуеууг.
- Хьэтусилэ "Хьэтусилэ! Хьэтусилэ!
- Хьэтусилэ "Хытусилэ! Хьэтусилэ!
- Хьэтусилэ "Хытусилэ!
- Хытусилэ "Хытусилэ"
- Хытусилэ "Хытусилэ зэрыкырчай инүүсилэн хыжжээр
шіыбкі техуэу шіым триіуліац, и пъакырчай наукірынікум. герану хыжжээр
шіыбкі техуэу шіым триіуліац, и пъакырчай наукірын ушіла "Хытусилэ зэрышари, кьаруушхуэ зэригьякіуадри
кьапціру, и бгъэ льагэр дакірекыжу баузбапцірт. Итіани, дэрданей пелуан Ірымахыкіам щуковцьті и
науктыр зэххуудруэ, кызаэрізуважу
игу туригызэгьзу муражыні палызу.
- Афэрым! Афэрым! - зэрыгьакімій нэщхыр зэхэуфауэ, кызэфтэувэжу игу тригъэзэгъэху иубэрэжьыным пэплъзу. - Афэрым! Афэрым! - зэрыгъэк!ийт

мыхъуми, зыри къыфіагъякіыртэ-къвым.
Пащтыкъммра гуащамра зыкъв-ізтщ, зорытъякімікхар Мыватіала тэр-машкія итъэрыізри:
- Захыэзахуэм зэрыщыгекіуам пап-щія, си чанджэщатъу нахъышкыэр Хьэтусилау зауэм докіуа, - жиіаш ину. - Афэрымі - и щхьэр ищіаш гуа-чуаратъу пъеци къвизърнщожів пап-фация к тельці к закращом пара-фация к тельфіакуа, щіалахомі Мыватіалэра гуащэмра зыкъвіэтри, утыкур ябгынаш. Джагумра къафэмра пащэжащ. Ад-ая жыжкау щыт пщылі щіаля ціыкіум

дэ жыжьэу щыт пщылі щіалэ ціыкіум Хьэтусилэ із хуищіащ. Лъакъуэ мастэ, пщэ псыгъуэ хъужауэ къыщіэпхъуэри, пщыкъуэм и пащхьэ къиуващ мод-

рейри. - Хэт уи ціэр? - еупщіащ абы пщы-

рейри.

— Хат ум ціар? - еупщіащ абы пщыкъуар.
— Хат ум ціар? - еупщіащ абы пщыкъуар.
— Аладама, зиуохьэн.
— Ноба щыщіадзауа у умвакъуэщі - и
шжьар иіатри, уафэм далпъенщ Хьатусила. — За са за кыскуэпщіар заи
схуэпшыныжынукъым. — пщіантіапсыр ирилъвщізківура, іущащау.
— Алауадау Жьатусила пыштахьсым мі в
ижь хоуащ. Альандэра къыщіанакізу
щытахум пастья лей къжъв-здожіны
шынэрт иджы, зауэпіхонра дээпщщитахмат. — Зарышізму — імшыны
шынэрт иджы, зауэпіхонра дээпщщитахмат. — Зарышізму — імшыны
шынэрт иджы, зауэпіхонра дээпщщитахмат. — Зары зауэпіхонра
зарыны
шынэрт иджы, зауэпіхонра
дээпшішынах — Карымар — Карымар
шынах — Зарынахатыну
щіынах неухуар х Хьэтусила къйгупсыса бааджагьжэмиба зыдагуашэр пащтыхырырат, мырдейхма дэзыкжауиціыргактыма, закіура къзблагьанаужь дазр ээтируумам нэжь кыштарт, «зыгуэркій базгуажы кызкариль за тасхыапізар, мысырхам
мізрыхьзма- жыхуніду. Хьэт къзралытруам кьарару мідр шыгухар кызаджанахар нось быда шіынымра хуйунатівш. Абыкіа я кіан кынкіауа жыпіахунунт тунціым зареляжьым и 
шахухар. «Зыгуэрым хумыфі хьадыханахар кызазпиупцім, зы мазэм
кърифобару Рамарся Кызадеш къзсыкузиціартахьым. Жьэтхы музад ціауа
яхумар тунцівма зареляжьым и
шахухар. «Зыгуэрым хумыфі хьадынахар кызазпиупцім, зы мазам
кърифобару Рамарся Кызадеш къзсыпецша Амьрайкар кфіац кърут мыжанышуз зиба з къративін кыжануы.

Бэджей гын

### Бэджей гын

Мысырым піцыпіў исыр, хъум-піаціаджым хуалау, ежауэ еляжырт заума ядражэм-кэну іншамра зары-кіўству шыгухамра. Рамзеси егупсысат и шызактуалухам шіцыптэў гуэр хэльхын зарыхуейм. Мысырыдзам и бжірыбхожам хуада- жыхьарыру шаб-эххам - зыми иітэхным, икіи абы и пакіз натрэчці шіыпій щацівхуата-кым. Къмцынамыціауэ, я бжыкіхэр нахь. псынціят, махы, папіцат, махь. кым. кыйдынэмышдау, н ожыклар нэхъ псынщіэт, нэхъ папціэт, нэхъ кіыхът, бгъэіэкіуэну нэхъ тыншт. Абыхэм ящіэрт Хьэтхэм афэ джанэ зэращыгъынур, афэр пхызыудын із-

зэращыгтынур, афэр гихэвиудын Із-щи зэрыхуейр. Къум щынапъэр алхуэдиякіз хибэти, рыгъз варжызрым хтут, эра-мыгъзгъзгосхуу махуэ псокіз ягъз-лажьа пщыліхмя и гур згуудура, е псы щхвакіз лізура къвызафізщатэрт. Фирха-уным къвіфізмутэтыма и зыр ліама, абы и піз ирагъ-узану зыр ліама, абы и піз ирагъ-узану тыр къвшауутт, къвітыртут, запы-жар къвшауут, къвітыртут, запы-мынум Мысырым къращалізут. Абы-чая выхания пражыстароварсья с мынуу мысырым карашалгурт. Асыг эм яцхьэщыт, лэжьыгъэхэр зэрагъэ-защіэм кіэлъыплъ ціыхухэм ціыхуу уеджэну уи бзэ къекіуэртэкъым

хьокіоксъуэкіагьэ мыхъумэ, шыхугьэ яізгаксыми. Чы уфо-упціэ ківксышузуахэр шыхвауэлізаціятву кърикіукі-рикіукіру тшыліст япракуніту тшыліст япракуніту тысятана, посы шіальзіуе-кьа уфо-упцізміз ыктьошацівнурэ, дыгьэ жыражьм ильпиціаціыфо пціанэр кызаприхунізміз мукіырт. Рамае одеж къвщемые хабэзтакым ар, абы и дежи шукуыжыну тысята убунатура кыразапура тысята убунатура кыразапура кыразап

ильым хуэдуя пльаг-курт. Рамяес шор-даксым кънзгежърги, ещ имыщау, махуэ поом кізлъвильтыфырт пщіыліхрэ зэрылажыям. Жауэ, игу зобыхом лиціэгъуу артокъым, абы и дээр хэзыр хэхуэ зэрежсынур кыхуэмыгъэсу араг Рамяес. Илгыо пщыкіўю пфоіка мыхуымам, ар ціыху іущт, гущіэгъуншаять зэр и гум быдзу итыскъзуа мог, льы хуэлаіэрт. Мысыр фиркъэунхэр а гущіэгъуншай аррей кърарыльгууэхэм я паштыхкэхэм къвцух дэр коры пры кыхуэры хуэмыгы зары кыхуэры хуэмыгы хуумыгы хуумыг

потрания долу по къвдоз» зорапотрания къвщыхнург. Инги абы ирипатарт.
Вындым мудару бінцій набідзя състьтуз къурашэхор Ізтара, патафэу 
къритъэлівами и нашафарат 
(шалу 
(шалу

зашілу, Мывотіало и дэзо дыройм наукара минтужісі нахьыбащ, «ко-посальа адрейр.

Рамзес абы зыри пимыдазыжу зы-кым обы зыри пимыдазыжу зы-кым обы зыри пимыдазыжу зы-кым обы зыри пимыдазыжу зы-тармашка зришаліащ;

Мыр Мысырымра Жьэт къэралы-гъумра ди захуажу даль щіынальа-ращ, жытет хэнуншіак/узамар ди піасхъэщіаххамра къыткуахьа хыы-бархаміз захуатьчуах сурэтш. Ди дээр уэриппіу згуэшынущ. Ди Тжэ льапізхам я цізя сызаму Финикием щьдухуау шета къапам дынэсма, абдем зыщыдгуэшынущ, ауз Сетыр хыры обы да суражу обы правода правода правода правода сет уэрым да зауалі нахъ пъэрызажьа рыджар хэтыну. Ра уэрыр япа итынущ срапашуя, Араш си унафор. Гурыіуа-гъум яхаплам уахамітамам мынахкы-фу пізрат?! Уз зыгуэр къыпцыщіма, къэральнітьуэр дауз куму! — жиіащ зым.

С с ои зауэліхам я шіыбагь сы-

футпързтту за изуъткавищецию и къралыттура дауз хъуну! живац зым. За си заузлякъм я щыбать сы-кърдтур си оким илъв-тъунукъъм зай и макъъм удоргуратъусу эри-гозгату, по узъни уздору и окуът у окуът

(Къыкіэлъыкіуэнущ)



• Псалъэ шэрыуэхэр

# Нэ илъагъу нэ ещІэж

*ПІы закъуэ дзэ хъуркъым.* Щхьэзакъузу псори пщІэну, блэжьыну гугъущ; зыр куз-

Щхвэзаккузу полуж паман, жим пэльяшцаркым. Жъвищамыщам уфащэш, укъвищацівхум ульэлкьш, Укъвізрішцамыцівхум піціэ къвізэрыщыпхуацівр ук цыгьынымкізщ, укъвіздыщацівхум - укъвізыхэкіа льэп-

жымкізш, **Дајуэ шхиилэ тоувэ.** Чэнджэщ зылъытэр къызэрымыкіыфын щытыкіэ щы-

тагдыхыц зөлгөлізі у көзізірікінінің тағына щаг Ізкъым. Пізужыр бжыблкіз мауз. Ціыхузам къадэт-уэгурыкіуз хабэзхэр, езыхэм къальху, къащійхтуэ бынжэм яхуэкіузурэ, зы щізблэм къикіым адрейм кіуэра, хъума міжжу. Нэ ильагъу из ещізж.

22

тэ ильагьу на ещірах.
Нахъ кызарагьзосабат хабзар бын гъзсэным ехьз-lаузац; уз пщізуз ильагъурщ бынми ищізжынур. Шэми ес, шжуми ес. Гуиті-щжытіш, зыгриубыдэнур ищізркъым: Іузхугъуз жуумымдитіми мазыхари къыхалхыну щыгугъу щытыкізм

ЩАУЭ Къэлидар.

12

24

Псалъэзэблэдз



2018 гъэм, накъыгъэм и 21-м, Адыгэхэм я шыгъуэ-щ!эж махуэм Кёльн (Германие) и утыку нэхъыщхьэм щызэхуэсащ а къалэм дэс ди лъэпкъэгъухэр. Сурэтыр къытхуезыгъэхьар ХЬЭЩІЭЦІЫКІУ Аднанщ

# Щыгъуэ махуэм и тхьэгъуш

Нэпсхьэлыгъуэм Ирехьэх Жэщьж зимы!э Тхыдэ гукъэк!ыххэр: Ермолэ, Засс -Къызъхуат!ынт Кхъэ хьэху, Льыкъуалэу ягъэжам Пэпщ!ын щымы!зу... Адыгэ Хэку -

Хъуэпсапіэм и нэхъуей! Зэрыпхъуэм и щіэин

## ЗЭУБЫД Ахьмэд

Аргуэру ныпхыплъыфкъым ... КъытщІэхъуари Аргуэру дерс Къыхэтхкъым Уахъты дыркъуэм.

Къэрэщей-Шэрджэс, Алий Бердыкъуэ къуажэ

21 05 18

### • Цыхушхуэхэм я гупсысэхэр

### Щапхъэ умылъагъумэ, зыри пхузэгъэщІэнукъым

Сыт хуэдэ псысэми пэж гуэр хэлъщ. ЛЕНИН (Ульянов) Владимир.

Щіэныгъэм нэхърэ нэхъ къару лъэщрэ текіуэныгъэ къа-хуэзыхьрэ ціыхухэм якъуэлъкъым. ГОРЬКИЙ Максим. Ромс такіуэ

Щапхъэ умылъагъумэ, зыри пхузэгъэщіэнукъым. **КОМЕНСКИЙ Ян.** 

Щіэныгъэрщ ціыхур зыгъэлъагэри, хуитыныгъэ къезыт

ПИСАРЕВ Дмитрий, *voыс критик* 

Гъащіэр фіыуэ плъагъурэ? Апхуэдэу щытмэ, зэман умы гъэкіуэд: зэманыр гъащіэр къызыхэщіыкіа налъэщ.

ФРАНКЛИН Бенджамин,

Нэхъыбэ дыдэу цІыхум фІэкІуэдыфынур игъакІуэ зэманырщ. лщізны валі Пщізншэ

ТЕОФРАСТ, алыдж философ

.

Куэдрэ гупсысэм хэкіыпіэфі къыщигъуэтыр мащіэрэщ. ГЁТЕ Иоганн нэмыцэ усакіуэ

### • Шхыныгъуэхэр

### Шатэкіэ гъэбэкхъа кіэртіофыщіэ

Кіэртіоф укъзбаэр хәурей піащіз ціыкіуурэ яупшіатэ, шыгту тракіутэ, фівуэ зэіашізри, сантяметри 5-6 и Іувагьыў тебам иральза». Абы ціыкіў-ціыкіуу упіцэта бжыль ціыкі, шыбжий птыыкь хэзма тракіутэ, пісь щіыіз Ттакіў тракізжри, и цихэр тепіауэ дакыкки 10-12-43 ягъзваў, поыр ціявацізху. Итанэ шатэ щіакізри, мафіз ціыкіў дыдэм тету дакъякы 8-10-кіз и шхээр тепіауэ ягъзбажу, шыжайм, шыбжий сыр хэзма тратъзшащэ, джэдгэні ціынэ кыўама зэішыпіті гратыхэжри, тебашьэр тепіауэ дакыких 3-4-кіз цатьэтиц, мэ дахэ кызмічын шынэ кыўама зэіманітаўза щытын хуейкыми, зана шкээкі зана шытын хуейкыми, зана шкээкі зана шкээн зауагын курамахэр кытрахыж. Ар пштыру яшх, піаста, чыржын, мэжаджэ е щіаккыў и гусузу.

ысау. Ж*альхьэхэр (зы цІыху Іыхьэ):* КІзртіофыщіз укъзбазуз - грамм 275-рэ, псы щіыізу - грамм 50, шатзу - грамм 100, бжын ціынэу - грамм 20, джартын куарамзу - 3-4, шыгъуу, шыбжийуз - узыхуейм хуздиз.

### Нащэ зэхэупщІэта

нащэ заха шхьуантіяхар къыхахри, псы щіыіякія ятхьящі, я фохор іувмэ - яукьоба. Баыгья ківиху е хъурейуа,
піащіру яупщіата, тепшэчым иралька, шытыу трахуа,
піащіру яупщіата бъльныху тракіута, шыбжий сыр грагьящащэ, шатэ тракіри, наща упщіата срузу тралькакоуэнтхорей, бъльны ціыны упщіата гракіутэжри, ізнам
тракітохурей, бъльны ціыны упщіата тракіутэжри, ізнам
тракітохурей, бъльны ціыны упшіата тракіутэжри, ізнам
тракітохурей, бъльны ціыны упшіата тракіутэжри, ізнам
тракітохурей, бъльны ціыны упшіата
Кальказхар (ціынуяллі Інжаз):
Нащу- грамм 500-ра,
бъльны ціыну - грамм 30,
кызну- грамм 15,
шыгъуу, шыбжийуз - узыкуейм хуздиз.

КЪУБАТИЙ Борис.

Бзылъхугъэ Нэпсхьэлыгъуэм

оэрынх вуэм и щіэин Щіэхъуар уи щіыгур Къихьэжмэ щхьэм, Щхьэфэцыр ныдохъей, Щызеуэ лъыр ИшэщІыжыфкъым

... Лабэ толъкъунхэр Хьэдэ псыхьэлъахуэм БЗЗР - псэм и мыльку гъзтыльыпізщ, пізщыгьу куздкіз ціькум зз. хумхьосам и къумапізц. Хьоуэ, ар ахъшокъым, дажум. Ар міве эльяпізкъым. Абы и льяпіагор октовать пічнігтузурн. Тратурнам и подата пічнігтузурн. Прагурнам и Підніятьзм, ныбукьогругьэм, губжым и подата пічнігтузурн. Прагурнітрам, нібукьогругьэм, губжым и пама пічніттузурн. Прагурнітрам, піднізтьям набукьогругьом, піднізтьям піднізтьям піднізть жыбізтьу хэрш, паятьяжарш, паж кар міз віцізэть жыбізтьу хурд кразурну, псальзурну даурну пори за мізы у пракурну торія у пама мінізтурні з хьої у пічні за ніз за захиманьні за ніз за ніз за ніз за ніз за ніз за захиманьні за ніз з

Иджы хэхэс хъужауэ, Лъэпкъ щІыдэлъхур Гуэшащ, и щІыгум Къинэжари щІэщу... Иджы емыкіуу щыіэр

Я зэтехьапізу Ноби нэгум щіэтщ.

Къекіу щыхъуащ, Арщхьэкіэ лъэпкъ Зэпекъум и зэщыкъуэм

Бзэ, сыту куэд пхузэфіэкірэ!

### Леонардо да Винчи

Жэнэтбзур, хьэмсылу цыкіу жьэдэлъу, и аб-гъуэм бгъэдэлъэтащ, ауэ и шырхэр исыжтэкъым. Ща-кіуэ щыізжу, бзаджащіз гуэрхэм ирадыгъукіат. Жэнэтбзум, кіййрэ

Жэнэгбэум, кійірэ гьыуэ, фіакіуада и шыр-хэм льыхьуау шійдзац, Мэз псор зэльищіысац, ауз и тхьэўсых щаўум-рэ и джэ максымірэ жэ-кіуакым. Етіуанэ пщэдджыжым Етіуанэ пцэдджыжым жэнэгбау тхьэмыцкіям жэнэгбау кьыхозаніі: этбзум, фіэкіуэда и

жэнэтбзу тхьэмыщкіэм пціащхъуэ къыхуэзащ; абы къыжриіэжащ зы мэкъумэшыщіэ унагъуэ гуэрым и шырхэр зэрыщи-

гудорым и шырхэр зэрыши-рильгэгдэр, Жэнэгбэур, гуфы-гуэм зацимигауэ, и кьа-рум къызарижькі в къза-рум къызарижькі в къза-рум къызарижькі в къза-рум къызарижькі в кыра-унам деж къышырутаци-хыр жырагари пара прави п

• Фэ фщіэрэ?

# Къуалэбзухэм я цІэхэр

Дубонос кавказский - пэгъум Горлица кольчатал - жыгтхьэрыкъуэ Джек (вихляй) - кlyтохьэр Коллица - пэхьэнцэбэу Конек горный - къуршекъуацэщіэж Лазарежа - цыжьдадэщіыху, цыжь-адажацькур

Лысуха - псыджэд, къамылджэд Могильник - гъаф, къиякъ Кречетка - тафэджэд грач - кързанщіэ Лебедь-шипун - къыу Гриф черный - кърушыбгъэ Орел-карлик - бгъэжьей

# • ГушыІэхэр

## БжэмышхитІщ

Дохутырыр сымаджэм епльш, хушхэуэ хуитхри, аэрыэрихьэліэну щыкіэр хуишци з уефэнуци. Сымаджэр, Іэнкун къзъуауэ, дохутырым йоупціг. Натагий

упщі:
- Нэгъуэщі хущхъуэ схуэптх мыхъуну піэрэ?
- Ар сыт щхьэкіэ? -къыгурыіуэркъым доху-

къыт урелусия... Ди тырым. — Мыпхуэдизрэ денистырым. — Мыпхуэдизрэ денистырым денистыры — — олюмышхип фізкіа щіэлъкъым, - жеіэ сы-маджэми, укіытауэ йо-плъых...

хьэліащ: ліыр пшынэ еуэу щысщ, ціыхубзым пхъэ екъутэ. - А зи унагъуэрэ, уи фызым пхъэ икъутзу, уэ пшынэ уеузу щхьэ ущыс? - Ар пшынэ емыуэсбмэ.

зэныбжыэгыуиті, ма-шинэ итыксхыэри, я Іуэху здэцыіэм ежьащ. Гыуэгу мыціыху теувати, зэчэн-джэщурэ здрикіуэм, зым жеіз:
Мыпхуэдизрэ дымы-

— Кіуэ, мес, мо ліыжым маджэми, укіытауэ йо літык...

Сэ сыт си лажьэ?

Щапэр и гъунэгъум я дежкіз екіуэкіати, ири-лыжкіз екіуэкіати, ири-лыжкым пыркыз дакіуэр сэ сшіэрэ? - жи ліыжым.

псалъэжьхэр Сытым деж псальэр щыдахэр?

• Испан

♦Хэхъуэ нэхъыбэ ущи-Іэм деж Іуэху нэхъыби тэм деж тузуу пэхвэгий къыплъыкъуокі. ♦Пщэдджыжь нэху-щым къэтэджым ехъуліэныгъэр и

ехъулізныгьэр и Ізрыльхьэщ, ФФыгъуэм пльыфа псор фіьщіабзэ хъунт, ФПсальэр шыдахэр гум къыщикіым и дежщ. ФСыт хуэдэ гуфіз-гъуари Ізфіу гум къонз.

гъуэри Іэфіу гум къонэ.
♦Щіалэмрэ хъыджэб-зымрэ щыдахэр щызэ-гъусэм и дежщ. ♦Бажэр бзаджэ щхьэ-кіэ, ари къаубыдащ.

### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

### Редколлегием хэтхэр:

ЖЬэк Ізміхтьу Маринэ (редактор нэ-хъвіцкъм и япл къуздаз), Жыласз Заурбэч (редактор нэкъвіцкъм и къуздаз), Шпр-дий Марипэ (редактор нэкъвіцкъм и къуз-даз), Къвіниюскуэ Элля (эхула въкъ секре-тары), Истэпан Залинэ, Къардэн Маритъ, Нэщіэньджэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, Щкъящэмыщі Изэ.



Накъыгъэм и 26-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр

Ек/уэк/ыу. 2. Пзу. 5. Бухьар. 6. Жагъын. 8. Пылкэ. 10. Джэлэс. 12. Дэлэл. 14. Вэгъу. 17. Бжы. 18. Тут. 21. Афэ. 22. Пыжь. 23. Анэл. 25. Къанж. 28. Мысэ. 29. Унажэ. 30. Гъубжэ. 33. Боэл. 34. Рада. 35. Зыл. 37. Къъсътуш. 48. Нашкъ. 35. Цят. 25. Аргъуей. 53. Пут. Кърсътуш. 48. Нашкъ. 51. Нэкурэ. 52. Аргъуей. 53. Пут. Кърсъкут. Цват. 2. Пшы. 3. Уж. 4. Машцэ. 5 Барж. 7. Нал. 9. Пхъэ. 11. Пенэ. 13. Пагъуп. 14. Вы. 15. Гъут. 16. Къарэмырээ. 17. Банэ. 19. Танэ. 20. Бжыхыхакіалэ. 24. Лантіз. 25. Къэжэр. 26. Псы. 27. Гъубж. 31. Щіопш. 32. Къудан. 36. Лыгъэ. 37. Къарз. 39. Хугу. 40. Кіз. 42. Ціыш. 43. Бын. 44. Хуарэ. 46. Хьэрэ. 47. Ціві. 49. Алъл. 50. Хьет.

Езыгъэтхахэр «Адыгэ псалъэ» азетыр КъБР-м Парламентымрэ

назельр кърг-за и Парламентымрэ Правительствэмрэ прагьэтхалщ (учре-дителхэр). Къмдзыгъэкіхэмрэ редакцэмрэ я хэщіапіэр 360030, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нэхьыщкьэм и кърэдэхэм - 40-48-54, 42-65-64, 40-06-33; жэуап зымъ секретарым - 42-28-65; скретарытым - 42-22-86; ктуала тымъ секретарым - 42-22-86; ктуала тымъ секретарым гылык рызукуммір - 42-22-86; ктуала гъящаму кономикэмкір - 42-57-59; щрикабармир - 42-75-36; кабажурам ГрахущаПайхэм дарлажырынымір - 42-60-53; хъыбарыш[мэхмил] - 42-28-89; ктуаламир тымыр тысмыстымир - 42-22-89; ктуаламир тымыр тымыр тымыр - 40-15-31; задзажіватумум - 42-21-88; корректорум - 42-60-27; 23-8M м и операторум - 42-28-44; компьютер Гриатізм - 42-64-27; 23-88 м и операторум - 42-28-44; компьютер Гриатізм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Теддзэ тхыгъэхэм къмщыхъа бжыгъэхэм, къмща1эта Іузхугъухэмэ я пэжагъынк1э ахэр зыгхахэм нэсу жэуэя яхь. Авторхэмэр эредакциярэ я Іуху епгъмк1эр ээгсхуэ заныту щыгкъмы. Газетър 1э гезыдзахэм яхуэхьыныр и пцэр элътщ КъБР-м федеральнэ поцт зэпыщ1эныгъэхэмк1э и управленэм. Тел: 76-01-28, 76-01-10 Газетыр 2016 гъэм дыгъэгъазэм и 19-м Печатым и хуитыныгъэр хърмэньмых Бхьбэрдей-блажъар ціблагыты Зумуціалі Ям ПИ №ТУОТ-0017-м ціэту яткащ. Зумуціалі ВМ ПИ №ТУОТ-0017-м ціэту яткащ.

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33 Мы къвдэндвегуэм елэжьахэщ жэуап зыхь секретарын и кэудээ Джагокэр Запинэ, редактору Жьякдымхэр Маринэ, корректорхэу Шоджэн Запрэ (1, 2, 4-нэ нал.), Нэужьокэрэ Запрэ (3, 5, 6-нэ нал.), Компьютеркде газетын и тетлээт энцан Цэн Сапуа, Шомжуу Марианнэ, сурэтхэм елэжьар Бицу Жаниэн.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ. идексыр 51531 ● Тираж 1.901 ● Заказ №549